

立法會 CB(2)206/11-12(07)號文件

二零一一年十一月八日
討論文件

立法會食物安全及環境衛生事務委員會

不被納入鄉村旱廁改建計劃 的旱廁的跟進工作 進度報告

目的

立法會財務委員會(財委會)在二零一一年一月十四日通過開立為數 3 億 8,330 萬元的承擔額，以推行第 7 期(亦即最後一期)「鄉村旱廁改建計劃」。在向財委會申請上述撥款前，當局已於二零一零年十一月九日諮詢立法會食物安全及環境衛生事務委員會(委員會)，並獲得委員會支持有關申請。在會議上，我們因應委員的要求，承諾就餘下 53 個不被納入「鄉村旱廁改建計劃」的旱廁的跟進工作匯報進度。本文件載述相關資料，供委員參考。

背景

2. 食物環境衛生署(食環署)自二零零五年開始推行「鄉村旱廁改建計劃」，把新界及離島約 520 個旱廁分階段改建為沖水式廁所。這項計劃自二零零七至零八年度起納入《施政綱領》，目標是在二零一二至一三年度完成旱廁改建工程。至目前為止，共有七期改建計劃共 462 個旱廁獲得撥款改建，涉及的核准工程費用預算合共約為 9 億 9,640 萬元。每期計劃的撥款及完成／擬議改建的旱廁數目載於附件一。

未納入改建計劃的旱廁

3. 大部分旱廁的改建工程已按第 1 至第 6 期改建計劃分階段依期完成，而第 7 期仍在進行中。此外，尚有 53 個估計需要較長時間處理的旱廁，不被納入改建計劃，原因已於二零一零年十一月九日的立法會 CB(2)187/10-11(05)號文件中交代，現覆述如下：

旱廁數目 不被納入改建計劃的原因

36 涉及私人土地問題／受其他私人發展
計劃或其他工程影響

10 當區人士反對改建或要求搬遷／重置
／拆卸有關旱廁

4 工程／實地環境限制

4. 雖然這批旱廁不被納入改建計劃，但在改善環境衛生的大前提下，食環署仍積極尋求適當的跟進方案，包括建議把個別旱廁改建為水廁、原址翻新、拆卸或重置。在過去一年，食環署與當區人士及有關部門努力商討，以期盡快落實跟進工作。截至二零一一年十月底，該 53 個旱廁的情況如下：

| <u>建議跟進方案</u> | <u>涉及數目</u> | <u>已完成數目</u> |
|---------------|-------------|------------------------------------------------|
| 改建為水廁 | 7 | 0 (一個的改建工程 已接近完成) |
| 進行原址翻新 | 12 | 3 |
| 拆卸 | 14 | 7 |
| 重置 | 20 | 0 (九個已完成選址，現 正進行申請撥地/可行 性研究/ 重置工程) |
| 總數 | 53 | 10 |

有關這 53 個旱廁不被納入改建計劃的原因及其跟進工作的最新進度載於附件二。

總結

5. 請委員備悉上述 53 個旱廁跟進工作的進度報告。食環署會繼續與當區人士商討及與各政府部門合作，務求盡早完成有關跟進工作及工程。

食物及衛生局

食物環境衛生署

二零一一年十一月

鄉村旱廁改建計劃

| 鄉村旱廁改建計劃 | 核准的工程費用預算 (按付款當日價格計算) (百萬元) | 旱廁數目 |
|----------------------------|-----------------------------------|------------------|
| 第 1 期 (改建工程已完成) | 27.6 | 30 |
| 第 2A 期 (改建工程已完成) | 30.1 | 39 ^{註一} |
| 第 2B 期 (改建工程已完成) | 36.1 | 28 ^{註二} |
| 第 3 期 (改建工程已完成) | 66 | 30 |
| 第 4 期 (改建工程已完成) | 42.6 | 20 |
| 第 5 期 (改建工程已完成) | 189.6 | 80 |
| 第 6 期 (其中 89 個的改建工程已完成) | 221.1 | 90 ^{註三} |
| 第 7 期 (改建工程進行／策劃中) | 383.3 | 145 |
| 核准的工程費用預算總額 | 996.4 | - |
| 已改為沖水式廁所的旱廁總數 | - | 316 |
| 改建工程進行／策劃中的旱廁總數 | - | 146 |
| 已完成／將完成改建的旱廁總數 | | 462 |

註一： 第 2A 期改建計劃原本包括 40 個旱廁，但其中 1 個旱廁因位於私人地段，未能進行改建，待覓得合適選址，會進行重置。

註二： 第 2B 期改建計劃原本包括 30 個旱廁，但其中 2 個旱廁分別因位於私人地段及受道路擴闊工程影響，未能進行改建。前者現已拆卸，後者則在後來確定不受道路擴闊工程影響，已撥入第 7 期改建計劃。

註三：

尚有 1 個旱廁因土木工程拓展署正在附近進行道路擴闊工程，須待有關工程於二零一一年年底完成後才進行改建。

食物及衛生局

食物環境衛生署

二零一一年十一月

**有關 53 個不被納入鄉村旱廁改建計劃的旱廁的跟進工作
進度報告**
(截至二零一一年十月底)

| 不被納入改建計劃的原因 | 旱廁 數目 | 建議跟進方案 | | | |
|---------------------------|----------|-------------------------------------------------------|---------------------------------------|------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| | | 改建為水廁 | 進行原址翻新 | 拆卸 | 重置 |
| 涉及私人土地問題／受其他私人發展計劃或其他工程影響 | 36 | 6 (1 個會在二零一一年年底前完成改建工程，其餘 5 個初步獲當區人士支持改建，正進行可行性研究) | 7 (2 個已獲當區人士支持納入公廁翻新計劃，5 個正進行當區諮詢) | 6 (3 個獲當區人士支持後已拆卸，其餘 3 個在策劃中／正進行當區諮詢) | 17 (9 個初步獲當區人士支持覓地重置，其中 7 個已完成選址並正申請撥地/進行可行性研究，2 個仍在選址階段；其餘 8 個受私人發展計劃或其他工程影響，當中 1 個會於二零一二年年初完成重置，餘下 7 個尚未有具體的重置資料) |
| 當區人士反對改建或要求搬遷／重置／拆卸有關旱廁 | 10 | 1 (已獲當區人士支持改建，現正進行可行性研究) | 1 (已獲當區人士支持納入公廁翻新計劃) | 5 (1 個獲當區人士支持後已拆卸，其餘 4 個在策劃中／正進行當區諮詢) | 3 (2 個初步獲當區人士支持覓地重置，其中 1 個已完成選址並正申請撥地，1 個仍在選址階段，餘下 1 個正進行當區諮詢) |

| 不被納入改建計劃的原因 | 旱廁 數目 | 建議跟進方案 | | | |
|----------------------|----------|--------|--------------------------------------------------|--------------|----|
| | | 改建為水廁 | 進行原址翻新 | 拆卸 | 重置 |
| 工程／實地環境限制 | 4 | - | 4 (3 個已完成翻新工程， 餘下 1 個已獲當區人士 支持納入公廁翻新計劃) | - | - |
| 食環署建議及地區支持拆卸有關 旱廁 | 3 | - | - | 3 (已全部拆卸) | - |
| 總數 | 53 | 7 | 12 | 14 | 20 |

食物及衛生局

食物環境衛生署

二零一一年十一月